



## **Zer da Erantzukizun Zibil Profesionaleko Asegurua?**

Erantzukizun zibila kontzeptu juridiko bat da, eta haren helburua da kontratuko edo kontratuz kanpoko harremanen ondorioz hirugarrenei eragindako kalteak konpontzeko konpentsazio ekonomikoen sistema arautzea. Kode Zibilaren 1.902 artikulua honako hau ezartzen du: "Egitez edo ez egitez beste bati kaltea eragiten diona, errua edo arduragabekeria tarteko, eragindako kaltea konpontzera behartuta dago".

Erantzukizun zibilagatik erreklamazio edo demanda ekonomikoen ondorioei aurre egiteko, erreklamatzailerak argudiatutako arrazoia edozein dela ere, profesionalak erantzukizun zibileko aseguru polizak kontratatzen dituzte. Aseguru kontratuaren helburua kalte ordain ekonomikoen kostua hirugarren bati mugiaraztea da, prima bat ordainduta. Beraz, aseguru dauden arriskuetatik babesteko sistema bat da. Arrisku horiek ezbehar batean gertatzen edo gauzatzen direnean, ondorio ekonomikoak eragiten dituzte beti. Aseguratzea arriskuak transferitzea da.

Erantzukizun Zibil Profesionaleko aseguruaren helburua da bere akatsengatik edo ez-egiteengatik profesionalak bere bezeroei lanbidean jardutean nahi gabe eragin ahal izan dizkien kalte pertsonal, material eta ondoriozkoei aurre egitea, baita horietatik erator daitezkeen kalteei ere.

Aseguratzailerak bere gain hartzen ditu kontratuak estaltzen dituen gertaeren ondorio ekonomikoak, eta aseguruak hirugarren bati eragindako kaltea ordaintzen du, aseguru polizan hitzartutako mugaraino, aseguruaren eta aseguruaren arteko kontratu harremana arautzen duten baldintzak jasotzen dituen dokumentua baita, alderdien eskubideak eta betebeharrak jasotzen dituena.

## **¿Qué es un Seguro de Responsabilidad Civil Profesional?**

La Responsabilidad civil es un concepto jurídico cuya finalidad es regular el sistema de compensaciones económicas reparadoras de los daños producidos a terceros como consecuencia de relaciones contractuales o extracontractuales. El Artículo 1.902 del Código Civil establece: "El que por acción u omisión causa daño a otro, interviniendo culpa o negligencia, está obligado a reparar el daño causado".

Para hacer frente a las consecuencias de las reclamaciones o demandas económicas por responsabilidad civil, con independencia de cuál sea la causa aducida por el reclamante, los profesionales contratan pólizas de seguro de responsabilidad civil. El contrato de seguro tiene por objeto desplazar el coste de las indemnizaciones económicas a un tercero, mediante el pago de una prima. Por tanto, el seguro es un sistema de protección frente a los riesgos existentes que, cuando ocurren o se materializan en un siniestro, provocan unas consecuencias siempre evaluables económicamente. El aseguramiento consiste en la transferencia de los riesgos.

El objetivo de los seguros de Responsabilidad Civil Profesional es hacer frente a los daños personales, materiales y consecuenciales que, involuntariamente, por sus errores u omisiones, el profesional haya podido causar a sus clientes en el ejercicio de su profesión, así como los perjuicios que de ellos se pudieran derivar.

El asegurador asume las consecuencias económicas de los hechos acaecidos y cubiertos por el contrato, reparando el daño causado por el asegurado a un tercero, hasta el límite pactado en la póliza de seguro, que es el documento que contiene las condiciones que regulan la relación



Aseguru hauek, langileentzat ez ezik, euren zerbitzuak kontratatzen dituztenentzat ere bermea dira, eta, hala izan ezean, profesionalak bere ondarearekin erantzungo luke, epaile batek arduragabekeria profesionalagatik epai irmoa ematen duenean.

Erantzukizun profesionala eskatzea, hau da, asistentzia prozesuaren ondorioz erantzukizuna eskatzea, gizarte arloko profesional guztiei eska dakieke.

Erantzukizun Zibil Profesionala Elkargo Profesionalen kezketako bat da, eta, duela urte batzuetatik hona, arreta berezia merezi izan du. Beraz, Gizarte Langilearen ikuspegitik, arrisku bat da Erantzukizun Zibil Profesionaleko poliza baten bidez babes ekonomikorik izan gabe lanbidean aritzea.

contractual entre asegurar y asegurado, recogiendo los derechos y deberes de las partes.

Estos seguros no sólo son una garantía para los trabajadores, sino también para quienes contratan sus servicios, de no ser así el profesional respondería con su propio patrimonio cuando hay sentencia en firme de un juez por negligencia profesional.

La exigencia de responsabilidad profesional, es decir, la exigencia de responsabilidad como consecuencia del proceso asistencial puede hacerse a todos los profesionales del campo social.

La Responsabilidad Civil Profesional es una de las preocupaciones de los Colegios Profesionales que ha merecido, desde hace unos años, una especial atención, por lo que desde el punto de vista del/de la Trabajador/a Social, es un riesgo ejercer la profesión sin tener un respaldo económico a través de una póliza de Responsabilidad Civil Profesional.